

STADIUM



Año II - N° 31
1 de Septiembre de 1912

20 cts

En el CIRCUITO DE LEVANTE los automóviles

HISPANO-SUIZA

vuelven a triunfar, consiguiendo los

CINCO PRIMEROS PUESTOS

COPA DE ESPAÑA

(314 KILÓMETROS)

- 1.º Ortas (Copa España), 4 h. 11 m. 40 s.
- 2.º Carreras (Copa Rabassada, y Copa Fabra, a la vuelta más rápida, 11 m. 9 s.)
- 3.º Rivière.

CAMPEONATO DE AMATEURS

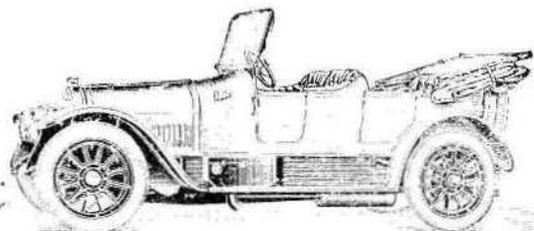
(129 KILÓMETROS)

- 1.º José Ciudad (Copa de S. M. el Rey y Campeonato de España), 1 h. 34 m. 7 segundos.
- 2.º Miguel Artemán.

Todos con neumáticos Continental, ruedas Rudge-Whitworth y magnetos Bosch

LA HISPANO-SUIZA, Fábrica de Automóviles

OFICINAS Y TALLERES. — En España: Barcelona; Carretera de Ribas, 279 (Teléfono 8259). — En Francia: Levallois-Perret; 27, Rue Cavé (Teléfono 555-93)



DOS MARCAS MUNDIALES
AUTOMÓVILES

≡ BENZ ≡

NEUMÁTICOS

GOODRICH

MONOPOLIO: FRANCISCO ARDIZ

EXPOSICIÓN Y VENTA: RONDA SAN PEDRO, 4 - BARCELONA

ULTIMOS TRIUNFOS DE LOS NEUMÁTICOS

GOTHANIA

CARRERAS INTERNACIONALES DE HUELVA - 15 Agosto 1912

CARRERA NACIONAL Y CARRERA INTERNACIONAL. — 1.º Rubio, sobre ciclos Montpeó.

CARRERA COPA CAMPEONATO DE SANS

25 Agosto 1912

1.º Marqués, sobre ciclo Montpeó

AMBOS SOBRE NEUMÁTICOS **GOTHANIA**

Consejo de Ciento, 280-BARCELONA : Enrique Quinzá-VALENCIA

BOTIQUÍN TOURING

ES EL MÁS COMPLETO, MÁS CÓMODO
Y MÁS ELEGANTE : IMPRESCINDIBLE
EN TODA SOCIEDAD SPORTIVA

Comité Editorial:
Francisco de Moxó
Ricardo Cabot
Norman J. Cinnamon

Director:
Ricardo Cabot

La correspondencia
al Director

MADRID
Deleg.: J. F. Zabala
Valverde, 33

STADIUM

REVISTA ILUSTRADA
DE
SPORTS

Número suelto: 20 cts.
Número atrasado: 30 cts.

Suscripción:
España:
Un año. . . . 5 pts.
Extranjero
Un año. . . . 8 frs.

PARÍS
Deleg.: Dom. Solé
254, Boulevard
Raspail, XIV

APARECE LOS DÍAS 1.º Y 15 DE CADA MES

BARCELONA

OFICINAS CENTRALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: BILBAO, 205, 1.º



L'OL. BRANÇÓ

EL CAMPEÓN CICLISTA EGG

que ha batido el record del mundo, en pista, sin entrenadores,
cubriendo, en una hora, 42 kilómetros 122 metros

PRODIGIOSO INVENTO!

TODO CICLISTA, TODO MOTOCICLISTA, TODO AUTOMOVILISTA

DEBE USAR EL PRODUCTO

VELODURIN

El que ha provisto las cámaras de su bicicleta o de su automóvil de VELODURIN, no tiene necesidad de llevar consigo la bomba de aire y el estuche de reparaciones ✕ Todo escape o pérdida de aire es imposible ✕ Todo temor a los vidrios, clavos, piedras, etc., desaparece ✕ El VELODURIN vulcaniza el neumático, le presta duración ilimitada, permite aprovechar los usados y repara automática e instantáneamente toda avería ✕ El VELODURIN conserva hinchado el neumático durante un año ✕ Toda rotura queda recompuesta al momento de hacerse ✕ Todo ciclista debe hacer el ensayo ✕ Una sola prueba convence al más incrédulo ✕ Uso sencillo y precio irrisorio ✕ Efecto seguro y garantido

AGENTE GENERAL EN CATALUÑA:

ANTONIO BALLABRIGA □

Pasaje Mercader, núm. 4-BARCELONA

DEPÓSITO PARA LA VENTA:

PLANAS Y SIBECAS

Ronda San Antonio, 59-BARCELONA

SE DESEAN AGENTES ACTIVOS PARA CATALUÑA

ÚTIL A LOS
TURISTAS

CATALUÑA EN AUTOMÓVIL

GUÍA DE LAS CARRETERAS DE LA REGIÓN PARA USO DE LOS AUTOMOVILISTAS

Catálogo de todas las carreteras y descripción de su estado : Itinerarios más cortos y distancias kilométricas entre las capitales de las cuatro provincias y todos los puntos de la región : Consejos e indicaciones útiles a los turistas

con un mapa anexo, por **JOSÉ MUNTADAS**

Un elegante volumen, encuadernado en tela, de 174 páginas (19 X 14), impreso a dos colores, acompañado de un mapa (88 X 63) a tres colores, en papel fuerte: **DIEZ PESETAS**

De venta en todas las Librerías y en la del Administrador: **MARIANO ROIG**; Condal, 8

ARTÍCULOS PARA SPORTS □

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

PLANAS Y SIBECAS

59, RONDA SAN ANTONIO, 59

...

Único depósito de las legítimas pelotas
de football **TUNMER**



Artículos para football, natación, lawn-
tennis, gimnasia, náutica, ciclismo, etc.
: Zapatos GERSEY : Trajes de baño :
Raquetas TUNMER : MAILLOTS,
fabricación especial : Jerseys

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Notas y ecos varios de la quincena

Nuestra portada

LA hermosa fotografía que aparece en nuestra portada da fiel idea del nuevo modelo de hidropilano Borel que, pilotado por Chambenois, ha causado sensación en el recientemente celebrado mitin de Saint Malo.

• • •

EL verano, que cada año deja, durante esta época, a Barcelona casi desierta, es este año menos intenso que en los anteriores. ¿Causas de este fenómeno? Varias pueden señalarse; pero la principal es que nuestra sociedad aristocrática se va convenciendo de que, sin necesidad de salir de casa, tiene en ella lo que, más caro y a fuerza de molestias, va a buscar en otros sitios.

Y que en casa tenemos excelentes lugares de distracción y de recreo dígalos la Rabassada, donde se reúne cada día la *crème* de la sociedad barcelonesa. Allí entre palmeras, entre flores, que mece suavemente la brisa de la montaña, se da cita nuestra sociedad aristocrática, y allí se comenta, y se averiguan novedades de sport, de moda, de todo cuanto, en fin, significa distracción y recreo en la vida barcelonesa.

El cronista gusta de las bellezas del aristocrático casino, y, curioso por naturaleza, procura adquirir noticias para después contárselas a los simpáticos lectores de STADIUM. No hace muchas noches como de costumbre la animación era extraordinaria: lo mejor de nuestra juventud se había dado allí cita.

El cronista, cómodamente sentado en la amplia terraza, con la copa de espumosa soda ante sí, escuchaba indiferente las conversaciones que a su alrededor se sostenían, cuando a sus oídos llegaron ecos de una que le hizo aguzar el oído y escuchar con más atención. Se hablaba de sport y de modas.

Un distinguido sportman bien enterado informaba a la peña a su alrededor formada de las noticias más nuevas, en lo que al sport se refiere, y he aquí lo que oí que a sus amigos contaba.

Que para el próximo otoño se inaugurará el nuevo club de tennis que, con el nombre de Barcelona, han fundado las sociedades fusionadas; constará de ocho pistas y estará montado a la altura de los mejores del extranjero. Están, pues, de enhorabuena los infinitos aficionados con que cuenta en Barcelona el aristocrático sport.

La fundación de una sociedad de Golf probablemente será un hecho, pues para ello se han reunido lo más distinguido de

nuestra aristocracia, y con tales elementos no es posible un fracaso. Los ensayos de este interesante sport celebrados en Ribas, donde se ha jugado el primer concurso de España, han sido muy del agrado de nuestros sportsmen y de las señoritas que en el mismo han tomado parte. Los mil incidentes del juego han sido seguidos por los neófitos con creciente interés, y, según oyó el cronista de autorizados labios, no ha de transcurrir mucho tiempo antes de que se organice un campeonato barcelonés de golf. Lo celebráramos infinito.

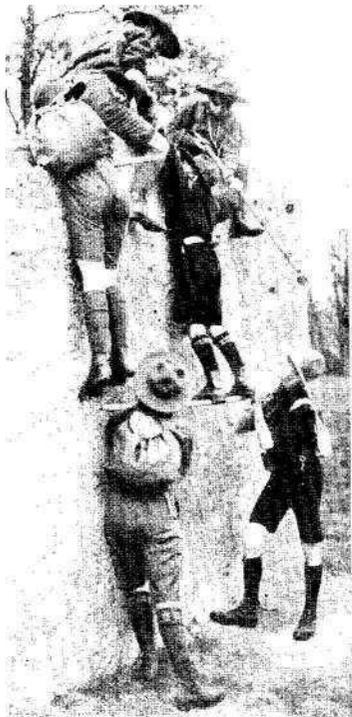
También se susurra en los centros deportivos que, para últimos de año se celebrará un concurso de trajes de sport, exclusivamente para señoras. Ya pueden, pues, empezar a prepararse nuestras lectoras, así como para el salón automóvil, que se inaugurará a primeros de Enero, durando hasta Abril, y para el cual, según se comentaba, se han solicitado gran número de stands, destinados a las primeras marcas mundiales, que piensan establecer en el mismo soberbias instalaciones.

Allí podrán nuestras hermosas mujeres lucir las espléndidas *toilettes*, que con tan suprema distinción saben llevar, mayormente sí, como se afirma de buen origen, se organizan muchas y brillantes fiestas, algunas de las cuales llamarán, por su chic y novedad, poderosamente la atención de la buena sociedad barcelonesa.

Hablóse de la concurrencia de notables tennismen barceloneses al Hotel Montagu, de Ribas, donde se juegan campeonatos de dicho sport, de golf y de croquet; hablóse de varias excursiones en proyecto a los Pirineos catalanes, a la caza del isart, que intentan llevar a cabo aristócratas jóvenes; de los concursos de tiro de Sitjes, y de mil y mil temas, que podríamos ir desgranando ante nuestros lectores si el espacio no faltase. En un corro de jóvenes oíase comentar la elección del doctor Torruella para la presidencia de la F. C. C. F., prometiéndose mucho y bueno de tan acertada designación. Hablábase de una fiesta benéfica en proyecto, en la cual tomarían parte buen número de sociedades deportivas de esta ciudad, y se aseguraba la celebración de una fiesta de aviación en fecha aun no señalada.

Dieron fin a la tertulia, siquiera por un momento, las notas de un lento vals preluído por la orquesta; y el cronista, a quien el cuadro llevaba a su memoria la vida de balneario a la moda, menos cómodo y más plagado de dificultades, se repetía mentalmente que, en verdad, no faltan en Barcelona alicientes para pasar el verano.

La institución de los "boy-scouts"



Los *boy-scouts* en sus ejercicios de escalamiento de muros

sas y competentes firmas, notables artículos, en los cuales, además de dar a conocer la reglamentación y organización de los *boy-scouts*, se aboga por la creación en nuestra patria de los escuadrones infantiles, que tanto pueden contribuir a formar el carácter y robustecer el cuerpo de nuestra juventud. Lamentamos no disponer, dado el género de nuestra publicación, de espacio suficiente para detallar la gran obra llevada a cabo por los *boy-scouts* ingleses, que organizó en 1908 el general Sir Robert Baden-Powel y que cuenta hoy por millares los afiliados.

El éxito alcanzado en todos cuantos países se han implantado las provechosas enseñanzas físicas y pedagógicas que de su actuación se han conseguido, la simpatía con que este movimiento regenerador de la juventud se ha mirado, sin distingos ni suspicacias, hace que se imponga su adaptación en nuestro país, pues (diciendo como

Coincidiendo con las pocas rayas que a esta benemérita institución dedicamos en uno de nuestros números pasados, hemos visto en la Prensa española, autorizados por prestigio-

Gregorio Campos, el entusiasta propagandista de los *boy-scouts* españoles) en España resulta esta institución, no solamente útil, sino indispensable. Esos quintos que a los veinte años no llegan a pesar cincuenta kilogramos, esa mortalidad infantil primero y de adolescentes después, esa falta de cultura pública, debida a que se instruye sin educar, esa legión de desgraciados que pretenden constantemente empleos más o menos retribuidos, porque nadie les ha enseñado a traducir en cosas de utilidad sus aptitudes, ese desconocimiento de la vida práctica y del trato en sociedad que se echa de menos, no sólo en los niños, sino en personas adultas de ambos sexos, se remediaría con la nueva institución.

Sigan los propagandistas, los iniciadores del hermoso movimiento su tarea, sin desmayar ante los embates de la rutina y las irónicas sonrisas de los eternos viejos, an-



Los *boy-scouts* practicando el *campyng*

cianos ya en su niñez, que no han sabido nunca comprender el valor pedagógico de un juego de chiquillos, ni el valor cultural de esos escuadrones infantiles, que, al son de alegres charangas, cruzan, serios y orgullosos, las plazas londinenses, de paso para el campo, donde aprender a poner en juego sus energías, a desarrollar sus iniciativas, a hacerse capaces para la lucha por la vida y a amar al prójimo y a su patria.

El apoyo de STADIUM, modesto, pero sincero, no les faltará, y puede muy bien ser que, en fecha no lejana, un grupo de *boy-scouts*, que lleve nuestro nombre, predique con el ejemplo tan provechosa doctrina.

El día en que España cuente con *boy-scouts*, dirigidos por mano experta, habrá dado un gran paso hacia la regeneración de la raza.

Fiestas deportivas en Badalona

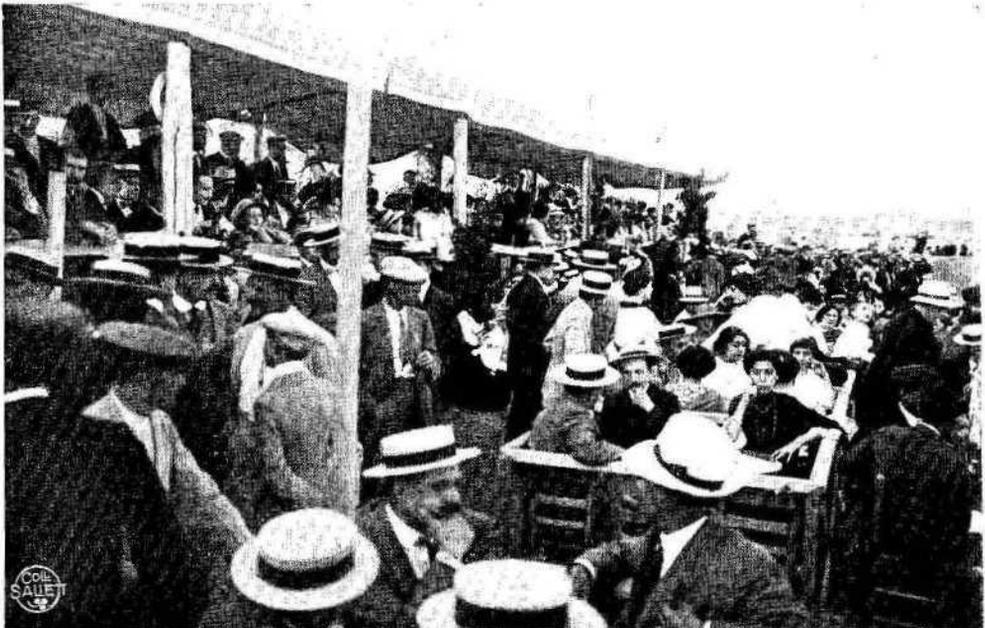
LA Sociedad Betulo Sports y el Badalona F. C. han rivalizado, con motivo de la fiesta mayor de dicha población, en la organización de festejos a cual más interesantes, habiendo inaugurado el primero un hermoso campo de sports, en el cual se han celebrado los actos a que hacen referencia las fotografías que publicamos en esta página.



Don A. Jordana, vencedor del C. Copa Bosch



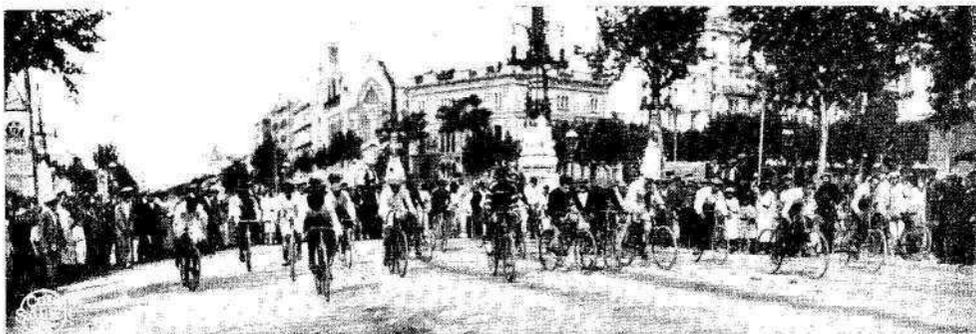
Los vencedores del Concurso hípico



Aspecto de las tribunas del campo deportivo del Betulo Sports durante la celebración de las fiestas

Fots. Sagarra

Carreras ciclistas en Gracia



Salida de los corredores que se disputaron la Copa Vachier



Los vencedores de la carrera. — 1.º, El corredor Cervise, que ha ganado la Copa Vachier; 2.º, El corredor Charlot, llegado en segundo lugar; 3.º, P. Oller, clasificado en tercer lugar

CON motivo de la anual fiesta mayor de la barriada de Gracia, los mecánicos de la misma organizaron unas interesantes carreras de bicicletas, que debían correrse en el trozo de Gran Vía Diagonal, comprendido entre los paseos de Gracia y de San Juan, cuyo trayecto debía recorrerse diez veces, haciendo un total de 25 kilómetros.

La carrera fué en extremo disputada, siendo presenciada por numeroso público.

Veintitrés corredores se alinearon para la salida, llegando primero a la meta P. Cervise, sobre ciclo Peugeot, en una hora y cuatro minutos, haciendo una bonita carrera, y quedando ganador de la magnífica copa de plata, ofrecida por la casa Vachier. En segundo lugar llegó A. Charlot, sobre ciclo B. S. A., en una hora, cuatro minutos y cinco segundos.

Todos fueron muy aplaudidos y felicitados, reinando por tal motivo en dicho céntrico paraje inusitada animación.



Grupo de ciclistas que tomaron parte en las carreras

Tiro de pichón en Cornellá



Grupo de tiradores que tomaron parte en el Concurso

LA sociedad de cazadores La Unión celebra a menudo pruebas de tiro de pichón que revisten gran interés, por contarse entre sus adeptos excelentes escopetas, de cuyos triunfos nos hemos ocupado en distintas ocasiones.

Nuestra fotografía representa un grupo de socios de La Unión, que tomaron parte en las tiradas de Cornellá.

EN Figueras se han celebrado unas interesantes carreras de bicicletas en las cuales han tomado parte los mejores corredores de la comarca, una de las más deportivas de Cataluña.

Los ciclistas figuerenses dieron, con motivo de la misma, una patente y nueva prueba de su entusiasmo por el sport velocipédico, en el cual han obtenido tantos éxitos.

Interesantes carreras ciclistas en Figueras



Los corredores alineados para la salida

Fots. Dryerkman y Braun

Los Concursos del Club de Natación Barcelona



Equipo del Swimming Water-Polo Club, de Bruselas, que ha jugado contra el C. N. B. un partido de water-polo y ha tomado parte brillantemente en la carrera Copa María

LA venida a esta ciudad, invitado por el C. N. B., del Brussels Swimming Water-Polo Club ha sido un acontecimiento. Los

belgas, verdaderos tritones, han luchado con nuestros nadadores, y si bien, tanto en carreras como en water-polo han tenido



Equipo de water-polo del Club de Natación Barcelona, que luchó contra el Brussels Swimming Water-Polo Club

Carreras de natación para señoritas y niños



Grupo de concurrentes a la carrera de niños

éstos que sucumbir ante la innegable superioridad y maestría de los visitantes, no ha sido sin una defensa tenaz y sin que nuestro campeón, J. Cuadrada, que llegó, en los 1,000 metros, tan sólo ocho segundos detrás del campeón belga Pletinck, demostrase su valía y su perfecto estilo, triunfando sobre el notable nadador Weckesser.

La carrera de 100 metros, para niños, fué ganada por R. Bofill, tras empeñada lucha con sus jóvenes contrincantes, todos los cuales demostraron ser excelentes nadadores.

La carrera de señoritas, de igual trayecto, fué ganada por la señorita Mercedes Ribalta, seguida de cerca por Rosita Bulbena, siendo por tal motivo muy felicitada.



Nadadoras que tomaron parte en la carrera para señoritas. — Señalada con un asterisco, Mercedes Ribalta, vencedora de la carrera

Fots. Nat y Sagarra

El F. C. España en San Sebastián



1. Aspecto del terreno donde se jugó el partido España-R. S. S. S. durante el descanso.—2. Reguera salvando una situación comprometida.—3. Colet parando un shoot difícil

EN San Sebastián, donde el F. C. España, de esta ciudad, ha jugado dos partidos, ganando el primero por dos goals a cero y perdiendo el segundo por cinco a cero, el juego de nuestros paisanos ha causado excelente impresión.

Colet, en el goal, ha demostrado ser un excelente guardameta, habiendo parado difíciles shoots, con gran vista y agilidad.



Equipo del F. C. España, que jugó dos partidos contra la Real Sociedad de San Sebastián

Notas donostiarras de football y sport náutico

Las fiestas náuticas que con tanta brillantez se celebran cada año en San Sebastián, durante la temporada de verano, revisten en la presente mayor interés, si cabe, que en años anteriores.

La hermosa bahía presenta, en los días de regatas, animado e incomparable aspecto, del que da pálida idea nuestra fotografía.

También el football reviste en la capital donostiarra gran importancia, asistiendo a presenciar



los partidos numerosos públicos. Con motivo de la inauguración del nuevo campo de Rentería, jugaron un magnífico partido los equipos Fortuna y segundo del Real, venciendo éste tras hermosa y emocionante lucha.

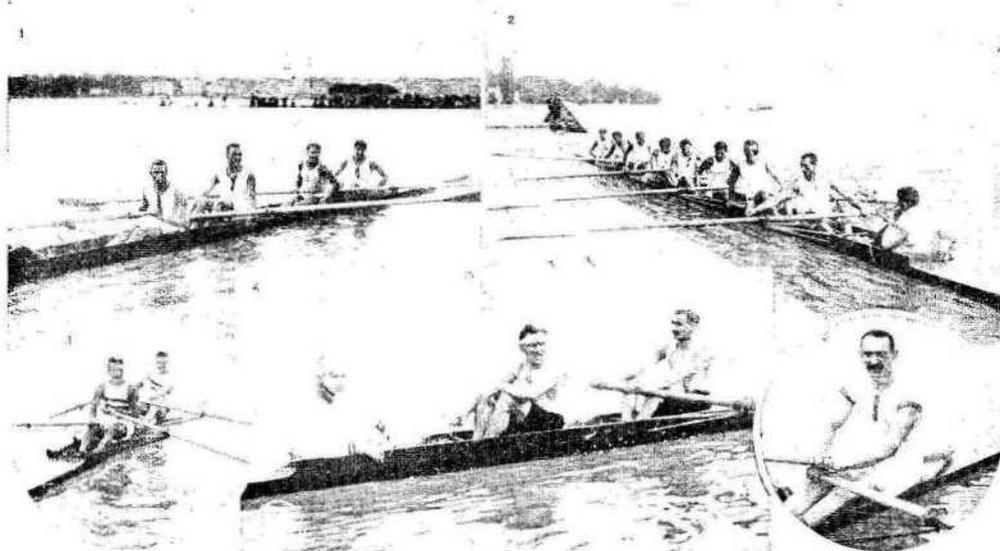
Todas estas fiestas deportivas se ven a menudo favorecidas con la presencia de S. M. el Rey, que dispensa a estos actos su decidida protección.



1. Equipo del Fortuna, que inauguró en San Sebastián el nuevo campo de Rentería. — 2. Segundo equipo del Real, vencedor del Fortuna. — 3. Aspecto de la bahía de San Sebastián un día de regatas. — 4. S. M. el Rey conversando con el comodoro del R. C. Náutico

Fots. Ordicia

Los Campeonatos de remo de Europa en Ginebra



Equipos de remo que han conquistado el Campeonato de Europa: 1 y 2, equipos de 4 y 8 remeros en punta, del Grasshoppers de Zurich. — 3, equipo de 2 remeros, del S. N. de Ginebra. — 4, Veizman, del R. C. de Gand, campeón de *skiffs*

ESTAS grandes regatas, Campeonatos de Europa, que anualmente se celebran en el hermoso lago de Ginebra, y a las que han concurrido los más fuertes equipos de remo europeos, han sido disputadísimas, habiendo alcanzado los suizos un espléndido triunfo sobre sus contrincantes, y en especial sobre los franceses, a los que se

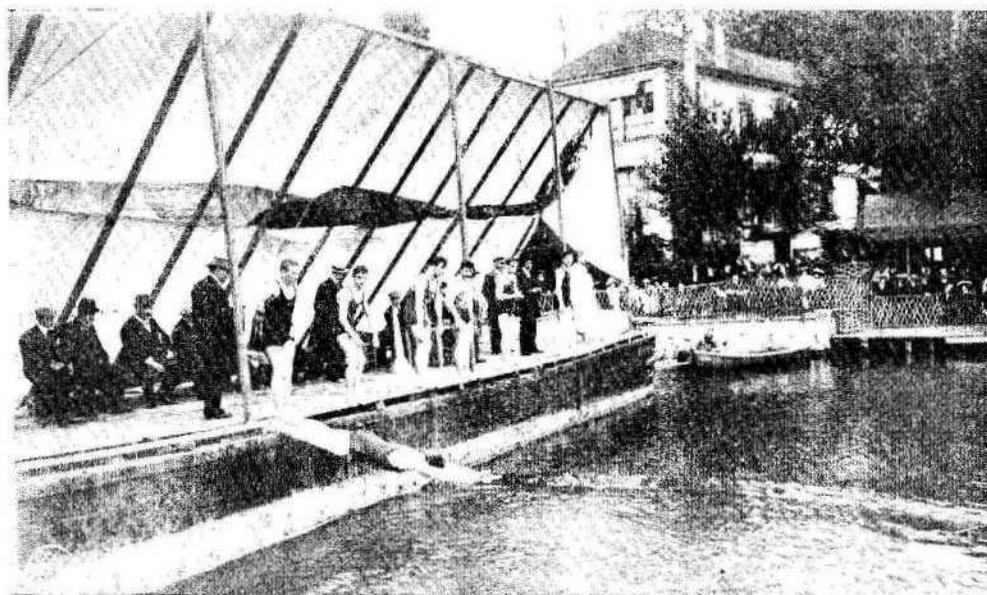
consideraba como probables campeones. El equipo Grasshoppers, de Zurich, ganó brillantemente las regatas de cuatro remeros y ocho remeros en punta; el S. C. de Milán, el de dos remeros y timonel, y el belga Veirman, las de *skiffs*, venciendo al campeón del año pasado, el italiano Sinagaglia, y al campeón francés Delaplane.



Vista general del muelle de Ginebra durante las regatas

Fots. Branger

Los Campeonatos de natación de París

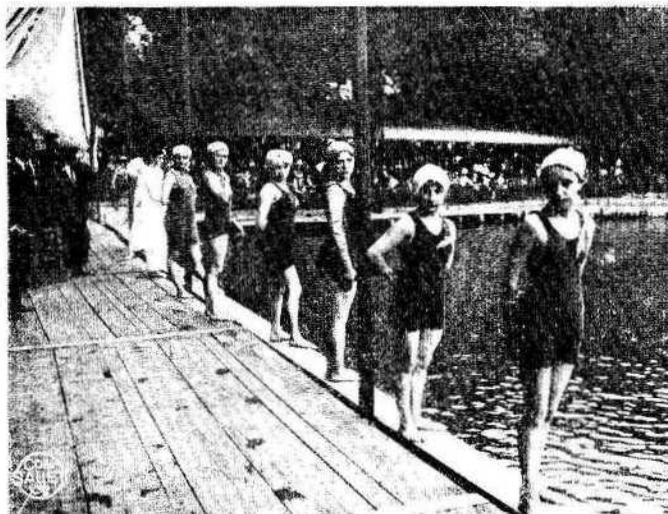


Los nadadores profesionales a la salida

COMO cada año, se han celebrado en el Sena los Campeonatos de Natación, de París, para profesionales, así como la Copa Femina, para mujeres. En esta última han tomado parte buen número de excelentes nadadoras, causando la admiración del público congregado en las márgenes del Sena.

El campeonato de profesionales de este año ha sido fácilmente ganado por Bennot, que hizo una bonita carrera, y la Copa Femina, por Mlle. Cornet, que demostró ser una buena e intrépida nadadora.

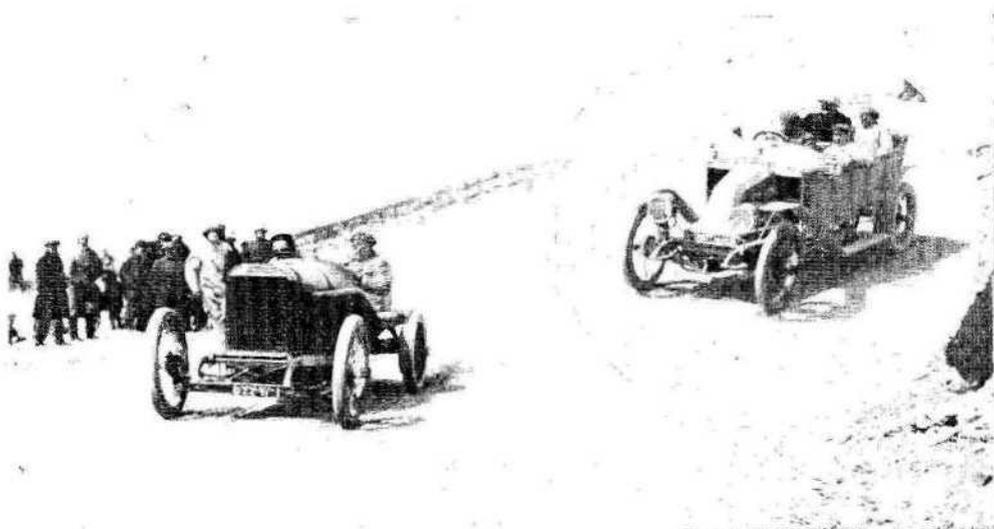
La Copa Femina



Nadadoras que se disputaron la Copa Femina. — Mlle. Cornet, vencedora de la carrera

Fots. Branger

La carrera de cuesta de Mont-Ventoux



Coche Peugeot, pilotado por Boillot, vencedor de la carrera. — Coche Schneider, pilotado por Juvanon, primero de su categoría

ESTA famosa prueba celebróse en la cuesta del Mont-Ventoux, ante numeroso público, a pesar del mal tiempo reinante y del fuerte viento que molestaba grandemente a los concurrentes.

Boillot, sobre coche Peugeot, ganó el gran premio, cubriendo los 21 kilómetros y 600 metros de recorrido en 17 minutos y 46 segundos, batiendo el record antiguo de Bablot, que lo tenía en 18 minutos y 41 segundos.

Grúa y Rivière, con sus Hispano-Suiza, alcanzaron también excelente clasificación, llegando primeros en sus respectivas categorías y mereciendo unánimes elogios de los concurrentes por su uniforme y regular marcha.

Prueba rudísima es la de Mont-Ventoux, ya que ofrece en los diez primeros kilómetros una pendiente de $9'04 \times 100$; en los seis siguientes

tes, un $9'06 \times 100$, y alcanzan los cien últimos metros un 13×100 . Los numerosos y peligrosos virajes y las fuertes pendientes requieren continuas maniobras de cambios de marcha y de carburación muy sensibles, que producen en el motor bruscos cambios de impulsión.

Por ello es seguida la anual prueba de Mont-Ventoux con tanto interés por los aficionados, y sus resultados son mirados como concluyentes pruebas por las casas constructoras.

Tomaron parte en la carrera las marcas Lion Peugeot, Apollo, Cottin, Schneider, C. I. D., Benz, Excelsior, Bugatti, F. I. A. T., Aquila, Velmorel, Hispano-Suiza y Stimula, y en la prueba de motocicletas, que ganó Perrin, sobre Peugeot, además de ésta, las marcas Witworth Ruelge, Magnat Debón y Ferrot.



Coche Hispano-Suiza, pilotado por Grúa, primero en su categoría

Página para las elegantes : La moda en el Sport

REPRODUCIMOS en en esta página un elegante traje para el golf, formado por una chaqueta de lana gris, estilo sastre, ligeramente entallado en la espalda y con cierre recto o en forma de levita.

La falda que forma parte de este traje es uno de los modelos más bonitos de la presente estación y luce una línea diagonal, que favorece mucho.

Este modelo puede escogerse para la hechura diagonal, cheviot, lana inglesa o jerga.

Apenas nada nuevo tenemos que mencionar en el transcurso del verano. Las chaquetas cortas, semiajustadas al talle, con solapas anchas y largas, son aún de moda y nos parece que continuarán siéndolo durante el invierno. La nueva falda «panier» se adapta muy bien a la seda y otros materiales ligeros, pero apenas se adapta a los trajes sastre. Las faldas siguen siendo lisas, cortas y algo estrechas.

Como estamos en la época en que los viajes, las excursiones y las jiras son muy frecuentes, me parece oportuno dar un consejo. Son muchas las mujeres que llevan su negligencia



hasta el punto de no proveerse de esas fruslerías útiles para la conservación de la belleza, y al día siguiente echan mucho de menos su tocador, cuando se despiertan despeinadas y desaseadas.

Para viajar, les aconsejo esos bolsos de mano, que contienen el máximo de cosas en el mínimo de espacio. Los hay especiales para viajes de corta duración, y los minúsculos frascos; las pequeñas cajas, combinadas admirablemente y de un peso escasísimo, pueden contener todos los líquidos y todas las cremas que pueden necesitarse.

En Inglaterra comienza a generalizarse, en las niñas de 6 a 12 años, la moda de usar alpargatas de cuero, atadas simplemente con cintas color amarillo o kaki, sin uso de medias ni calcetines. Dicha moda ha tenido gran aceptación, y produce un efecto encantador ver las rubias inglesitas, calzadas de la sencilla sandalia, vestidas de traje blanco y cubierta la cabeza con amplio sombrero sin adorno, o adornado, a lo más, con una simple rosa, jugar por los jardines o correr por la verde pradera.

Elegante traje para golf, estilo sastre, compuesto de chaqueta de lana y falda diagonal

MONTE-CARLO

Las bicicletas «PIU»

en la carrera CAMPEONATO LOCAL MATARONÉS
no han sido superadas por ninguna otra marca

1.º A. Soler
3.º J. Viada
4.º A. Cambra

Todos sobre ciclo PIU

Las motocicletas «PIU», provistas de motor N. S. U., son las mejores

Talleres y Despacho

SALVADOR MASCORDA, Merced, 28 : MATARÓ

MAS FUERTE QUE EL ACERO



**PNEU
HUTCHINSON**

GRANDES
TALLERES
FOTOGRAFICOS
DE
COSTA Y C.^{IA}

Especialidad en instan-
táneas de Sport y tra-
bajos para aficionados
Muestrarios para in-
dustriales : Postales y
etiquetas para anuncios

CALLE DEL PINO, 14, 2.º, 1.ª

PEQUEÑOS ANUNCIOS ESPECIALES

Hijos de Isidro Baqué Pelotas football, jue-
gos lawn-tennis, cro-
quet y sus accesorios : Paja, 39, y Archs, 8

Le Chauffeur Artículos para lawn-tennis
y otros sports. Accesorios
para automóviles : J. ROCA; Rambla Cataluña, 24

Old England Efectos para toda clase
de sports, de legitima
procedencia inglesa : Calle Pelayo, 8

La Benzo-Motriz Esencia para auto-
móviles. Represen-
tante: J. M. JANSÁ; calle Salmerón, 73

¡OTRO TRIUNFO MAS!

Carrera de velocidad en el Velódromo de Manacor (25 de Julio de 1912)

- 1.º J. Rubio, con neumáticos Gothania.
- 2.º J. Magdalena, con neumáticos Klein.
- 3.º S. Marqués, con neumáticos Gothania.

TODOS SOBRE

CICLOS MONTPEÓ

JOSÉ MONTPEÓ - Talleres y Despacho: Paseo Industria (frente al Parque) - BARCELONA

COMAS Y C.^A, S. EN C.

FERNANDO, 6 CAMISERÍA BARCELONA

ARTÍCULOS DE SPORT

REPRESENTANTES PARA CATALUÑA Y BALEARES DE LA ACREDITADA CASA

SLAZENGER LTD., DE LONDRES

Fabricantes de la renombrada raqueta DOHERTY y de la no menos renombrada pelota STADIUM para football

■ ■ ■

Pelotas, redes y demás accesorios para lawn-tennis

Gran surtido en jerseys y medias de sport

□ □ □

VARIEDAD EN COPAS DE PLATA PARA PREMIOS

EL CLAVILEÑO

GASOLENO PARA AUTOMÓVILES

DEPOSITARIO EN
BARCELONA:

DAMIÁN MARTÍ

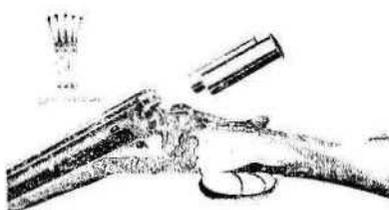
Casanova, 48. 1.
Teléfono 2623

Gran armería "La Económica"

Manufactura mecánica de escopetas finas de caza y tiro de pichón por el fabricante-constructor.

Manuel Roca

Armas de precisión y revólvers de todos sistemas



Escopetas desde 15 a 500 ptas. Se despachan rápidamente licencias de caza.

Antes de comprar arma alguna visitar esta antigua y renombrada casa.

Príncipe de Viana, 1
: BARCELONA :

CICLOS

— BALMES, 62 —

SANROMÁ

SPORTSMEN

Antes de adquirir artículos, enseres e indumentaria para la práctica de sports, no dejéis de

: : visitar la casa : :

A. ALIMUNDO & Co

ARAGÓN, 261 • BARCELONA • TELÉFONO 1017

PNEU-KLEIN

CUBIERTA BICICLETA CON ALAMBRES

10 PESETAS

Estas cubiertas son las que han alcanzado mayores éxitos en la última temporada

1.º en la CARRERA DE 6 HORAS

1.º y 2.º en la VUELTA DE CATALUÑA

Mis cubiertas de bicicleta con alambres son moldeadas y vulcanizadas bajo potentísimas prensas hidráulicas, con lo que adquieren una resistencia tan extraordinaria que no ha sido superada por ninguna otra marca

G. KLEIN

Proveedor de la Real Casa

Oficinas: Princesa, 61

Fábrica: Pedro IV, 489 (S. Martín)

BARCELONA

MOTOCICLISTAS!!!

Han llegado ya los nuevos modelos de las motocicletas

Magnat-Debon

Representante: PEDRO COLL - Velo - Pista Baines - Barcelona